SUBSTITUTE FOR

SENATE BILL NO. 215

A bill to amend 1975 PA 164, entitled

"An act to create a commission on Spanish-speaking affairs, an office of Spanish-speaking affairs, and an interagency council on Spanish-speaking affairs; to prescribe their powers and duties; to provide for appropriations; and to abolish the advisory council for the Spanish-speaking,"

by amending the title and sections 1, 2, 3, 4, 5, and 6 (MCL 18.301, 18.302, 18.303, 18.304, 18.305, and 18.306), sections 2 and 4 as amended by 2004 PA 94.

THE PEOPLE OF THE STATE OF MICHIGAN ENACT:

- 1 TITLE
- 2 An act to create a commission on Spanish-speaking affairs, an
- 3 office of Spanish-speaking affairs HISPANIC/LATINO COMMISSION OF
- 4 MICHIGAN, AN OFFICE OF HISPANIC/LATINO AFFAIRS, and an-A
- 5 HISPANIC/LATINO interagency council; on Spanish-speaking affairs;

- 1 to prescribe their powers and duties; to provide for
- 2 appropriations; and to abolish the advisory council for the
- 3 Spanish-speaking.
- 4 Sec. 1. As used in this act:
- 5 (a) "Commission" means the commission on Spanish-speaking
- 6 affairs HISPANIC/LATINO COMMISSION OF MICHIGAN created in section
- 7 2.
- 8 (b) "Director" means the director of the office of Spanish-
- 9 speaking HISPANIC/LATINO affairs.
- 10 (c) "Office" means the office of Spanish-speaking
- 11 HISPANIC/LATINO affairs as created in section 4.
- 12 (d) "Spanish-speaking-"HISPANIC/LATINO people" means a person,
- 13 including a migrant agricultural worker, who: has a Spanish
- 14 surname; has a parent or grandparent PEOPLE of Mexican, Puerto
- 15 Rican, Cuban, Central American, South American, or other Spanish OR
- 16 INDIGENOUS origin or descent. ; uses Spanish as the primary
- 17 language or mother tongue; is identified by an employer in an EEO-1
- 18 report as a "Spanish-surnamed American"; or is regarded in the
- 19 community as being of Mexican, Puerto Rican, Cuban, Central
- 20 American, South American, or other Spanish origin or descent.
- 21 Sec. 2. (1) A commission on Spanish speaking affairs
- 22 HISPANIC/LATINO COMMISSION OF MICHIGAN is established within the
- 23 department of ENERGY, labor, and economic growth. The commission
- 24 shall consist of 15 members appointed by the governor by and with
- 25 the advice and consent of the senate. The commission shall elect a
- 26 chairperson, vice-chairperson, and other officers from its members
- 27 as it deems advisable.

- 1 (2) Members of the commission shall be Spanish-speaking and of
- 2 Spanish-speaking origin. Members BROADLY REPRESENTATIVE OF ALL
- 3 FIELDS OF INTEREST TO HISPANIC/LATINO PEOPLE AND shall be appointed
- 4 from urban, suburban, and rural geographical areas representative
- 5 of the Spanish-speaking HISPANIC/LATINO people throughout this
- 6 state.
- 7 (3) The term of each member shall be 3 years. Of the members
- 8 first appointed, 5 shall serve for 3-year terms, 5 shall serve for
- 9 2-year terms, and 5 shall serve for a 1-year term. A vacancy shall
- 10 be filled by the governor in the same manner as the original
- 11 appointment for the balance of the unexpired term.
- 12 (4) The commission shall meet not less than $\frac{12}{6}$ times during
- 13 each calendar year. Each member of the commission shall receive per
- 14 diem compensation as appropriated in the annual budget. Per diem
- 15 compensation shall be paid only for a full day's commission work at
- 16 which a quorum is present. A member shall receive reimbursement for
- 17 actual and necessary traveling expenses incurred in the performance
- 18 of official business. Reimbursement shall be made in the manner
- 19 provided by law for state employees.
- 20 (5) A majority of the members of the commission constitutes a
- 21 quorum. A majority of the members of the commission is required for
- 22 final action by the commission. A vacancy in the commission shall
- 23 not impair the right of the remaining members to exercise the
- 24 powers of the commission.
- 25 Sec. 3. (1) The purpose of the commission shall be to develop
- 26 a unified policy and plan of action to serve the needs of
- 27 Michigan's Spanish-speaking THIS STATE'S HISPANIC/LATINO people.

- 1 (2) The commission shall DO ALL OF THE FOLLOWING IN THE
- 2 FOLLOWING ORDER OF PRIORITY:
- 3 (a) Advise the governor, the legislature, and the office
- 4 concerning the coordination and administration of state programs
- 5 serving Spanish-speaking HISPANIC/LATINO people.
- 6 (b) Make recommendations to the governor and legislature
- 7 regarding changes in state programs, statutes, and policies.
- 8 (c) Advise the governor and legislature of the nature,
- 9 magnitude, and priorities of the problems of Spanish-speaking
- 10 HISPANIC/LATINO people.
- 11 (d) Review and approve grants to be made from federal, state,
- 12 or private funds which THAT are administered by the office.
- (e) Review and advise the governor and the legislature on the
- 14 state's policies concerning Spanish-speaking HISPANIC/LATINO
- 15 affairs.
- 16 (f) Secure appropriate recognition of Spanish-speaking
- 17 HISPANIC/LATINO accomplishments and contributions to this state.
- 18 (g) Review and approve the annual report by the office of
- 19 Spanish-speaking HISPANIC/LATINO affairs as described in section 5.
- 20 (H) ASSIST WITH THE PLANNING AND IMPLEMENTATION OF A
- 21 HISPANIC/LATINO HERITAGE MONTH CELEBRATION.
- 22 (I) ASSIST WITH THE PLANNING AND IMPLEMENTATION OF
- 23 HISPANIC/LATINO HOLIDAY CELEBRATIONS.
- 24 Sec. 4. (1) The office of Spanish-speaking HISPANIC/LATINO
- 25 affairs is established within the department of ENERGY, labor, and
- 26 economic growth.
- 27 (2) The commission shall select the director of the office

- 1 with the concurrence of the director of the department of ENERGY,
- 2 labor, and economic growth in accordance with state civil service
- 3 procedures.
- 4 Sec. 5. (1) The purpose of the office shall be to provide the
- 5 commission with information concerning the problems of Spanish-
- 6 speaking HISPANIC/LATINO people and to implement commission policy.
- 7 (2) The office shall:
- 8 (a) Conduct studies and recommend solutions to the problems of
- 9 Spanish-speaking HISPANIC/LATINO people in the areas of education,
- 10 employment, civil rights, health, housing, senior citizens, and
- 11 other related areas.
- 12 (b) Recommend to federal, state, and local governmental
- 13 departments and agencies the creation of services and facilities as
- 14 needed.
- 15 (c) Serve as a clearinghouse for the collection and
- 16 distribution of information on Spanish-speaking-HISPANIC/LATINO
- 17 affairs.
- (d) Apply for and accept grants and gifts from governmental
- 19 and private sources.
- 20 (e) Request the services of all state and local governmental
- 21 departments and agencies to assure that Spanish speaking
- 22 HISPANIC/LATINO people have access to decision-making bodies, the
- 23 policies of which affect Spanish-speaking HISPANIC/LATINO people in
- 24 this state.
- 25 (f) Cooperate with departments and agencies to aid in
- 26 effectuating the purposes of this act.
- 27 (g) Submit a full written report of its activities and

- 1 recommendations each year to the governor, legislature, and various
- 2 Spanish-speaking HISPANIC/LATINO communities throughout the state.
- 3 Sec. 6. (1) A state **HISPANIC/LATINO** interagency council on
- 4 Spanish-speaking affairs is created within the office.
- 5 (2) The council shall consist of:
- 6 (a) The director of mental THE DEPARTMENT OF COMMUNITY health
- 7 or his OR HER authorized representative.
- 8 (b) The director of public health THE DEPARTMENT OF
- 9 ENVIRONMENTAL QUALITY or his OR HER authorized representative.
- 10 (c) The director of social THE DEPARTMENT OF HUMAN services or
- 11 his OR HER authorized representative.
- 12 (d) The director of licensing and regulation THE DEPARTMENT OF
- 13 ENERGY, LABOR, AND ECONOMIC GROWTH or his OR HER authorized
- 14 representative.
- 15 (e) The director of the department of natural resources or his
- 16 OR HER authorized representative.
- 17 (f) The superintendent of public instruction or his OR HER
- 18 authorized representative.
- 19 (g) The state treasurer or his OR HER authorized
- 20 representative.
- 21 (h) The director of the department of agriculture or his OR
- 22 HER authorized representative.
- 23 (i) The state personnel director or his OR HER authorized
- 24 representative.
- 25 (j) The executive director of the department of civil rights
- 26 or his OR HER authorized representative.
- (k) The attorney general or his **OR HER** authorized

- 1 representative.
- 2 (1) The secretary of state or his OR HER authorized
- 3 representative.
- 4 (m) The director of the department of corrections or his OR
- 5 HER authorized representative.
- 6 (n) The executive director of the women's commission or HIS OR
- 7 her authorized representative.
- 8 (o) The director of **THE DEPARTMENT OF** management and budget or
- 9 his OR HER authorized representative.
- 10 (p) The director of labor THE DEPARTMENT OF HISTORY, ARTS, AND
- 11 LIBRARIES or his OR HER authorized representative.
- 12 (q) The chairman of the state housing development authority or
- 13 his OR HER authorized representative.
- 14 (3) The purpose of the interagency council shall be to
- 15 coordinate and provide for the exchange of information on all
- 16 programs relating to services for Spanish-speaking HISPANIC/LATINO
- 17 people. The interagency council shall also assist the office and
- 18 commission in the development of an annual report which THAT is to
- 19 be submitted to the governor, the legislature, and Spanish-speaking
- 20 HISPANIC/LATINO communities throughout the state.